

NEUVOSTON DIREKTIIVI 98/96/EY,

annettu 14 päivänä joulukuuta 1998,

juurikkaiden siementen, rehukasvien siementen, viljakasvien siementen, siemenperunoiden, öljy- ja kuitukasvien siementen ja vihannesten siementen pitämisestä kaupan sekä viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta annettujen direktiivien 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY, 66/403/ETY, 69/208/ETY, 70/457/ETY ja 70/458/ETY muuttamisesta muun muassa epävirallisten viljelystarkastusten osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽³⁾,

sekä katsoo, että

seuraavia siementen ja lisäysaineiston kaupan pitämisestä annettuja direktiivejä olisi jäljempänä esitettyjen syiden perusteella muutettava:

- juurikkaiden siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annettu neuvoston direktiivi 66/400/ETY⁽⁴⁾,
- rehukasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annettu neuvoston direktiivi 66/401/ETY⁽⁵⁾,
- viljakasvien siementen pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annettu neuvoston direktiivi 66/402/ETY⁽⁶⁾,
- siemenperunoiden pitämisestä kaupan 14 päivänä kesäkuuta 1966 annettu neuvoston direktiivi 66/403/ETY⁽⁷⁾,
- öljy- ja kuitukasvien siementen pitämisestä kaupan 30 päivänä kesäkuuta 1969 annettu neuvoston direktiivi 69/208/ETY⁽⁸⁾,
- viljelykasvilajien yleisestä lajikeluettelosta 29 päivänä syyskuuta 1970 annettu neuvoston direktiivi 70/457/ETY⁽⁹⁾ sekä

- vihannesten siementen pitämisestä kaupan 29 päivänä syyskuuta 1970 annettu neuvoston direktiivi 70/458/ETY⁽¹⁰⁾,

määräaikaisen siementen ja lisäysaineiston kaupan pitämistä koskevan kokeen järjestämisestä 22 päivänä syyskuuta 1989 tehdyllä komission päätöksellä 89/540/ETY⁽¹¹⁾, järjestettiin määritetyissä olosuhteissa suoritettava määräaikainen koe sen arvioimiseksi, voidaanko epävirallisilla viljelystarkastuksilla varmistaa direktiiveissä 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY ja 69/208/ETY säädettyjen siementen virallisten varmentamismenettelyjen yksinkertaistaminen ilman, että siementen laatu merkittävästi heikkenee,

kokeen tulokset osoittivat, että virallisessa siementen varmentamisessa sovellettavia menetelmiä voitaisiin tiettyjä tarkoituksia varten yksinkertaistaa kaikkien ”varmennettujen siementen” luokkien osalta, jos tarkastuksia voisivat suorittaa myös muut kuin siementen varmentamisesta vastuussa olevan viranomaisen virallista tarkastusta varten hyväksymät tarkastajat,

jäsenvaltiot ovat kehittäneet toimeenpanoon liittyvää hallintoa,

tämän vuoksi direktiivejä 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY sekä 69/208/ETY olisi muutettava,

direktiiveissä 66/401/ETY, 66/402/ETY, 69/208/ETY sekä 70/458/ETY säädetään muutoksista, jotka on tehtävä pysyvän komitean menettelyn mukaisesti näissä direktiiveissä tarkoitettuihin lajiluetteloihin mainituissa direktiiveissä tarkoitettujen lajien risteyttämisen seurauksena syntyneitä hybridejä ja nimiä koskevan tieteellisen tai teknisen tiedon lisääntymisen pohjalta,

on suotavaa helpottaa uusien lajien lisäämistä mainituissa direktiiveissä tarkoitettuihin lajiluetteloihin,

mainittuihin direktiiveihin olisi tehtävä tarvittavat muutokset,

direktiiveissä 66/400/ETY, 66/401/ETY, 66/402/ETY, 69/208/ETY ja 70/458/ETY säädetään sellaisten määrää-

⁽¹⁾ EYVL C 289, 24.9.1997, s. 6.

⁽²⁾ EYVL C 167, 1.6.1998, s. 302.

⁽³⁾ EYVL C 73, 9.3.1998, s. 45.

⁽⁴⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2290/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY (katso tämän virallisen lehden s. 1).

⁽⁵⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2298/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽⁶⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2309/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽⁷⁾ EYVL 125, 11.7.1966, s. 2320/66, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽⁸⁾ EYVL L 169, 10.7.1969, s. 3, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽⁹⁾ EYVL L 225, 12.10.1970, s. 1, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽¹⁰⁾ EYVL L 225, 12.10.1970, s. 7, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 98/95/EY.

⁽¹¹⁾ EYVL L 286, 4.10.1989, s. 24, direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/336/EY (EYVL L 128, 29.5.1996, s. 23).

kaisten kokeiden järjestämisestä, joiden tarkoituksena on löytää aiempaa parempia vaihtoehtoja näiden direktiivien nojalla käyttöön otettujen varmentamisjärjestelmien joihinkin osa-alueisiin,

saadun kokemuksen perusteella on suotavaa laajentaa tällaisten kokeiden järjestämisen soveltamisalaa parempien vaihtoehtojen löytämiseksi mainittujen direktiivien tietyille säännöksille,

on suotavaa luoda direktiivissä 66/403/ETY oikeusperusta sellaisten määräaikaisten kokeiden järjestämiseksi, joiden avulla pyritään löytämään parempia vaihtoehtoja mainittujen direktiivien tietyille säännöksille, ja

on suotavaa antaa direktiiveissä 70/457/ETY ja 70/458/ETY lajikenimien sopivuutta koskevia sääntöjä,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 66/400/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan C alakohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai
- ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I olevassa A osassa mainittujen edellytysten osalta.”

2) Lisätään 2 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3. Suoritettaessa 1 kohdan C alakohdan d alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua virallisesti valvottua tarkastusta on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- i) tarkastajat
- a) ovat teknisesti päteviä,
- b) eivät saa tarkastuksista henkilökohtaista etua,
- c) ovat kyseisen jäsenvaltion siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen virallisesti valtuuttamia, ja valtuutuksen on oltava joko tarkastajien vala tai tarkastajien allekirjoittama kirjallinen sitoumus noudattaa virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä,

d) suorittavat tarkastukset virallisen valvonnan alaisina ja virallisiin tarkastuksiin sovellettavien sääntöjen mukaisesti;

- ii) tarkastettava siemenkasvusto on kasvatettava siemenistä, jotka on hyväksytty virallisessa jälkitarkastuksessa;
- iii) virallisten tarkastajien on tarkastettava osa siemenkasvustoista. Itsepölytteisten kasvien osalta tarkastetaan 10 prosenttia ja ristipölytteisten kasvien osalta 20 prosenttia tai jos on kyse lajeista, joille jäsenvaltiot tekevät virallisen siementarkastuksen laboratorioissa lajikkeen tunnistamiseksi tai lajikeaitouden määrittämiseksi morfologisilla, fysiologisilla tai tarvittaessa biokemiallisilla menetelmillä, tarkastetaan vastaavasti 5 ja 15 prosenttia;
- iv) siemenkasvustosta saaduista siemenieristä on otettava näytteet virallista jälkitarkastusta varten sekä tarvittaessa lajikkeen tunnistamiseksi ja lajikeaitouden määrittämiseksi laboratorioissa tehtävää virallista siementarkastusta varten;

v) jäsenvaltioiden on päätettävä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien sääntöjen rikkomiseen sovelletaan. Niiden sääntöjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja vakuuttavia. Seuraamuksiin voi sisältyä 3 kohdan i alakohdan c alakohdassa tarkoitettua virallisen valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta tarkastajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuutenaan rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Tällaisen rikkomuksen yhteydessä on tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus peruttava, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet edelleenkin täyttävät kaikki asetetut vaatimukset.

4. Muista virallisesti valvottujen tarkastusten suorittamisessa sovellettavista toimenpiteistä voidaan säätää 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

Ennen tällaisten toimenpiteiden käyttöönottoa on noudatettava komission päätöksen 89/540/ETY 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.”

3) Korvataan 13 a artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tietyille tämän direktiivin säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määrityksissä olosuhteissa yhteisön tasolla 21 artiklan säännösten mukaisesti.”

4) Korvataan liitteessä I olevan A osan 3 kohta seuraavasti:

”3. Varmennettujen siementen kaikille luokille on tehtävä vähintään yksi virallinen tai virallisesti valvottu viljelystarkastus ja perussiemenille vähintään kaksi virallista viljelystarkastusta, joista toinen kohdistuu lohkoihin ja toinen kasvustoon siementen muodostumisvaiheessa.”

2 artikla

Muutetaan direktiivi 66/401/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan C alakohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai
- ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

2) Korvataan 2 artiklan 1 a kohta seuraavasti:

”1a. Edellä 1 kohdan A osassa tarkoitettuun lajiluetteloon tehtävät muutokset hyväksytään 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.”

3) Lisätään 2 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3. Suorittaessa 1 kohdan C alakohdan d alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua virallisesti valvottua tarkastusta on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- i) tarkastajat
- a) ovat teknisesti päteviä,
- b) eivät saa tarkastuksista henkilökohtaista etua,
- c) ovat kyseisen jäsenvaltion siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen virallisesti valtuuttamia, ja valtuutuksen on oltava joko tarkastajien vala tai tarkastajien allekirjoittama kirjallinen sitoumus noudattaa virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä,
- d) suorittavat tarkastukset virallisen valvonnan alaisina ja virallisiin tarkastuksiin sovellettavien sääntöjen mukaisesti;
- ii) tarkastettava siemenkasvusto on kasvatettava siemenistä, jotka on hyväksytty virallisessa jälkitarkastuksessa;

iii) virallisten tarkastajien on tarkastettava osa siemenistä. Itsepölytteisten kasvien osalta tarkastetaan 10 prosenttia ja ristipölytteisten kasvien osalta 20 prosenttia tai niistä lajeista, joille jäsenvaltiot tekevät virallisen siementarkastuksen laboratoriossa lajikkeen tunnistamiseksi tai lajikeaitouden määrittämiseksi morfologisilla, fysiologisilla tai tarvittaessa biokemiallisilla menetelmillä, tarkastetaan vastaavasti 5 ja 15 prosenttia;

iv) siemenkasvustosta saaduista siemenieristä on otettava näytteet virallista jälkitarkastusta varten sekä tarvittaessa lajikkeen tunnistamiseksi ja lajikeaitouden määrittämiseksi laboratoriossa tehtävää virallista siementarkastusta varten;

v) jäsenvaltioiden on päätettävä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien sääntöjen rikkomiseen sovelletaan. Niiden sääntöjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja vakuuttavia. Seuraamuksiin voi sisältyä 3 kohdan i alakohdan c alakohdassa tarkoitettua virallisen valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta tarkastajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuutenaan rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Tällaisen rikkomuksen yhteydessä on tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus peruttava, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet edelleenkin täyttävät kaikki asetetut vaatimukset.

4. Muista virallisesti valvottujen tarkastusten suorittamisessa sovellettavista toimenpiteistä voidaan säätää 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

Ennen tällaisten toimenpiteiden käyttöönottoa on noudatettava komission päätöksen 89/540/ETY 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.”

4) Korvataan 13 a artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tietyille tämän direktiivin säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määrättyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 21 artiklan säännösten mukaisesti.”

5) Korvataan liitteessä I olevan 6 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”6. Edellä tarkoitettujen vaatimusten tai muiden edellytysten täyttyminen tarkastetaan perussiementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa ja varmennettujen siementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa tai virallisesti valvotuissa tarkastuksissa.”

3 artikla

Muutetaan direktiivi 66/402/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan E alakohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai
- ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

2) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan F alakohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai
- ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

3) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan G alakohdan d alakohta seuraavasti:

- ”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai
- ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

4) Korvataan 2 artiklan 1 a kohta seuraavasti:

”1a. Edellä 1 kohdan A-osassa tarkoitettuun lajiluetteloon tehtävät muutokset hyväksytään 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.”

5) Lisätään 2 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3. Suoritettaessa edellä olevan 1 kohdan E alakohdan d alakohdan ii alakohdassa, 1 kohdan F alakohdan d alakohdan ii alakohdassa ja 1 kohdan G alakohdan d alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua virallisesti valvottua tarkastusta on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

- i) tarkastajat
- a) ovat teknisesti päteviä,
- b) eivät saa tarkastuksista henkilökohtaista etua,
- c) ovat kyseisen jäsenvaltion siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen virallisesti valtuuttamia, ja valtuutuksen on oltava joko

tarkastajien vala tai tarkastajien allekirjoitettu kirjallinen sitoumus noudattaa virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä,

d) suorittavat tarkastukset virallisen valvonnan alaisina ja virallisiin tarkastuksiin sovellettavien sääntöjen mukaisesti;

ii) tarkastettava siemenkasvusto on kasvatettava siemenistä, jotka on hyväksytty virallisessa jälkitarkastuksessa;

iii) virallisten tarkastajien on tarkastettava osa siemenistä. Itsepölytteisten kasvien osalta tarkastetaan 10 prosenttia ja ristipölytteisten kasvien osalta 20 prosenttia tai kun on kyse lajeista, joille jäsenvaltiot tekevät virallisen siementarkastuksen laboratorioissa lajikkeen tunnistamiseksi tai lajikeaitouden määrittämiseksi morfologisilla, fysiologisilla tai tarvittaessa biokemiallisilla menetelmillä, tarkastetaan vastaavasti 5 ja 15 prosenttia;

iv) siemenkasvustosta saaduista siemenieristä on otettava näytteet virallista jälkitarkastusta varten sekä tarvittaessa lajikkeen tunnistamiseksi ja lajikeaitouden määrittämiseksi laboratorioissa tehtävää virallista siementarkastusta varten;

v) jäsenvaltioiden on päätettävä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien sääntöjen rikkomiseen sovelletaan. Niiden säätämien seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja vakuuttavia. Seuraamuksiin voi sisältyä 3 kohdan i alakohdan c alakohdassa tarkoitettua virallisen valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta tarkastajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuutenaan rikkoneen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Tällaisen rikkomuksen yhteydessä on tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus peruttava, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet edelleenkin täyttävät kaikki asetetut vaatimukset.

4. Muista virallisesti valvottujen tarkastusten suorittamisessa sovellettavista toimenpiteistä voidaan säätää 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

Ennen tällaisten toimenpiteiden käyttöönottoa on noudatettava komission päätöksen 89/540/ETY 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.”

6) Korvataan 13 a artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tietyille tämän direktiivin säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määritetyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 21 artiklan säännösten mukaisesti.”

7) Korvataan liitteessä I olevan 5 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”5. Edellä tarkoitettujen vaatimusten tai muiden edellytysten täyttyminen tarkastetaan perussiemementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa ja varmennettujen siementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa tai virallisesti valvotuissa tarkastuksissa.”

4 artikla

Muutetaan direktiivi 66/403/ETY seuraavasti:

Lisätään 13 artiklan jälkeen artikla seuraavasti:

”13 a artikla

Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tämän direktiivin tietyille, muuta kuin kasvinsuojelua koskeville säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määritetyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 19 artiklan säännösten mukaisesti.

Jäsenvaltiot voidaan tällaisten kokeiden yhteydessä vapauttaa tietyistä tässä direktiivissä säädetyistä velvoitteista. Tämän vapautuksen laajuus määritellään ottaen huomioon sovellettavat säännökset. Koe saa kestää enintään seitsemän vuotta.”

5 artikla

Muutetaan direktiivi 69/208/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan C alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai

ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

2) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan D alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai

ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

3) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan E alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai

ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät liitteessä I mainittujen edellytysten osalta.”

4) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan Ea alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai

ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytysten osalta.”

5) Korvataan 2 artiklan 1 kohdan F alakohdan d alakohta seuraavasti:

”d) i) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytykset täyttyvät, tai

ii) joiden osalta virallisessa tarkastuksessa tai virallisesti valvotussa tarkastuksessa on todettu, että edellä tarkoitettujen edellytysten osalta.”

6) Korvataan 2 artiklan 1 a kohta seuraavasti:

”1a. Edellä 1 kohdan A-osassa tarkoitettuun lajiluetteloon tehtävät muutokset hyväksytään 20 artiklassa säädetyllä menettelyllä mukaisesti.”

7) Lisätään 2 artiklaan kohdat seuraavasti:

”3. Suoritettaessa edellä olevan 1 kohdan C alakohdan d alakohdan ii alakohdassa, 1 kohdan D alakohdan d alakohdan ii alakohdassa, 1 kohdan E alakohdan d alakohdan ii alakohdassa, 1 kohdan Ea alakohdan d alakohdan ii alakohdassa ja 1 kohdan F alakohdan d alakohdan ii alakohdassa tarkoitettua virallisesti valvottua tarkastusta on noudatettava seuraavia vaatimuksia:

i) tarkastajat

a) ovat teknisesti päteviä,

b) eivät saa tarkastuksista henkilökohtaista etua,

c) ovat kyseisen jäsenvaltion siementen varmentamisesta vastaavan viranomaisen virallisesti valtuuttamia, ja valtuutuksen on oltava joko tarkastajien vala tai tarkastajien allekirjoit-

tama kirjallinen sitoumus noudattaa virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä,

d) suorittavat tarkastukset virallisen valvonnan alaisina ja virallisiin tarkastuksiin sovellettavien sääntöjen mukaisesti;

ii) tarkastettava siemenkasvusto on kasvatettava siemenistä, jotka on hyväksytty virallisessa jälkitarkastuksessa;

iii) virallisten tarkastajien on tarkastettava osa siemenistä. Itsepölytteisten kasvien osalta tarkastetaan 10 prosenttia ja ristipölytteisten kasvien osalta 20 prosenttia tai kun on kyse niistä lajeista, joille jäsenvaltiot tekevät virallisen siementarkastuksen laboratoriossa lajikkeen tunnistamiseksi tai lajikeaitouden määrittämiseksi morfologisilla, fysiologisilla tai tarvittaessa biokemiallisilla menetelmillä, tarkastetaan vastaavasti 5 ja 15 prosenttia;

iv) siemenkasvustosta saaduista siemenieristä on otettava näytteet virallista jälkitarkastusta varten sekä tarvittaessa lajikkeen tunnistamiseksi ja lajikeaitouden määrittämiseksi laboratoriossa tehtävää virallista siementarkastusta varten;

v) jäsenvaltioiden on päätettävä, mitä seuraamuksia virallisesti valvottuja tarkastuksia koskevien sääntöjen rikkomiseen sovelletaan. Niiden sääntöjen seuraamusten on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja vakuuttavia. Seuraamuksiin voi sisältyä 3 kohdan i alakohdan c alakohdassa tarkoitettua virallisen valtuutuksen peruuttaminen sellaisilta virallisesti valtuutetuilta tarkastajilta, joiden voidaan todeta tahallisesti tai huolimattomuutensa vuoksi rikkomuksen virallisia tarkastuksia koskevia sääntöjä. Tällaisen rikkomuksen yhteydessä on tarkastettujen siementen mahdollinen varmennus peruttava, jollei voida osoittaa, että kyseiset siemenet edelleenkin täyttävät kaikki asetetut vaatimukset.

4. Muista virallisesti valvottujen tarkastusten suorittamisesta sovellettavista toimenpiteistä voidaan säätää 21 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

Ennen tällaisten toimenpiteiden käyttöönottoa on noudatettava komission päätöksen 89/540/ETY 2 artiklassa säädettyjä edellytyksiä.”

8) Korvataan 12 a artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tietyille tämän direktiivin säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määritetyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 21 artiklan säännösten mukaisesti.”

9) Korvataan liitteessä I olevan 5 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”5. Edellä tarkoitettujen vaatimusten tai muiden edellytysten täyttyminen tarkastetaan perussiemmenten osalta virallisissa viljelystarkastuksissa ja varmennettujen siementen osalta virallisissa viljelystarkastuksissa tai virallisesti valvotuissa tarkastuksissa.”

6 artikla

Muutetaan direktiivi 70/457/ETY seuraavasti:

Lisätään 9 artiklaan kohta seuraavasti:

”5. Lajikenimen sopivuuden osalta sovelletaan yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 63 artiklaa (*).

Täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt lajikenimien sopivuuden osalta voidaan hyväksyä 23 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

(*) EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2506/95 (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 3).”

7 artikla

Muutetaan direktiivi 70/458/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan 1 a kohta seuraavasti:

”1a. Edellä 1 kohdan A-osassa tarkoitettuun lajiluetteloon tehtävät muutokset hyväksytään 40 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.”

2) Korvataan 29 a artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Parempien vaihtoehtojen löytämiseksi tämän direktiivin tietyille säännöksille voidaan päättää määräaikaisten kokeiden järjestämisestä määritetyissä olosuhteissa yhteisön tasolla 40 artiklan säännösten mukaisesti.”

3) Lisätään 10 artiklaan kohta seuraavasti:

”5. Lajikenimen sopivuuden osalta sovelletaan yhteisön kasvinjalostajanoikeuksista 27 päivänä heinäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2100/94 63 artiklaa (*).

Täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt lajikenimien sopivuuden osalta voidaan hyväksyä 40 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

(*) EYVL L 227, 1.9.1994, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2506/95 (EYVL L 258, 28.10.1995, s. 3).”

8 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset voimaan 1 päivään helmikuuta 2000 mennessä. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

9 artikla

Komissio esittää viimeistään viiden vuoden kuluttua tämän direktiivin voimaantulopäivästä yksityiskohtaisen

arvion tällä direktiivillä käyttöönotetuista varmentamismenettelyn yksinkertaistamistoimista. Kyseisessä arvioissa on tarkasteltava erityisesti siementen laatuun mahdollisesti kohdistuvia vaikutuksia.

10 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

11 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 1998.

Newoston puolesta

W. MOLTERER

Puheenjohtaja
